



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Repair and Overhaul (R&O) on Person	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-163122/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-163122	Date 2016-06-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-366-71057	
File No. - N° de dossier hn366.W8486-163122	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-21	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cooper, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur hn366
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0342 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-163122/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-163122

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
HN366. W8486-163122

Buyer ID - Id de l'acheteur
HN366
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

LA MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSION 003 EST SOULEVÉ POUR :

(1) À l'annexe A – Énoncé des travaux techniques, Paragraphe 2.1 – Documents de MDN :

Supprimer : 2.1.3 ITFC : C-22-010-015/MF-000 : Description et instructions d'entretien des bonbonnes de dioxyde de carbone

(2) Informer les soumissionnaires que les documents dans l'annexe A, Paragraphe 2.1 – Documents de MDN peuvent être demandés à l'Autorité Contractante.

**** TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****